

Your Brighton Utilities

Explanation of changes coming to your water bill: temporary reduction in rate

In response to the COVID-19 disaster declaration and the significant financial impact to Brighton residents, City Council will temporarily reduce water rates, extend the deadline for payment and suspend late fees through the month of June. You will not receive a bill for the next several weeks, and instead will see a combined single bill due in June incorporating these reduced rates. Below are some important changes to your next utility bill:

- The April bill will be combined with May and you will receive one bill in June for both months. Combining both months will reduce your water and sewer service charge, the contract water surcharge, and the storm drainage charge by eliminating these charges for the month of April.
- All water used during this extra-long billing cycle will be adjusted to reflect the lowest Tier 1 pricing, regardless of the amount of water consumed.

Normal billing cycle – 5,000 gallons used each month

APRIL	MAY
Water fixed fee: \$14.72	Water fixed fee: \$14.72
Water Usage: 17.20	Water Usage: 17.20
Sewer fixed fee: 11.96	Sewer fixed fee: 11.96
Sewer Quantity: 22.75	Sewer Quantity: 22.75
Storm drainage: 5.50	Storm drainage: 5.50
Contract surcharge: 4.60	Contract surcharge: 4.60

Total for both months: \$153.46

Reduced rate combined billing cycle – 10,000 gallons used

APRIL	MAY
No Water fixed fee	Water fixed fee: \$14.72
Water Usage: Combined	Water Usage: 17.20
No Sewer fixed fee	Sewer fixed fee: 11.96
Sewer Quantity: Combined	Sewer Quantity: 22.75
No Storm drainage fee	Storm drainage: 5.50
No contract surcharge	Contract surcharge: 4.60

Total for combined bill with reduced rate: \$108.08 All usage \$ 2.58 per 1,000 gallons



If you need additional assistance paying your water bill due to COVID-19 impacts you may qualify for the Water Assistance Program. Call 303-655-2004 for further details or apply online at www.brightonco.gov/assistance.

City Council and staff at the City of Brighton thank you for staying home and taking extra precautions to protect yourself, your family and the entire Brighton community. We appreciate you. We will get through this together!



Sus Servicios Públicos en Brighton

Explicación de cambios que llegarán a su cuenta del agua: reducción temporal de tarifas

En respuesta a la declaración de desastre causada por el COVID-19 y el impacto financiero tan significativo que este conlleva para los residentes de Brighton, el Consejo municipal reducirá temporalmente las tarifas del agua, al igual que extenderá los plazos de vencimiento para pagos y suspenderá los cargos adicionales por pagos tardíos hasta el mes de junio. Usted no recibirá ningún estado de cuenta durante varias de las próximas semanas, y en su lugar verá una cuenta combinada que incorporará estas tarifas reducidas que deberá ser abonadas en junio. Aquí abajo podrá ver algunos de los cambios importantes que aparecerán en su próxima factura de pago:

- La factura de abril será combinada con la de mayo y usted recibirá solo una factura de pago en junio por estos dos meses. Combinar ambos meses reducirá sus cargos de agua y servicio de alcantarillado, el contrato de recargo por agua, y el cargo por drenaje pluvial dado que elimina estos cargos del mes de abril.
- El total de agua utilizada durante este ciclo de facturación extra largo será ajustado para reflejar el precio más bajo del nivel 1, independientemente a la cantidad de agua consumida.

Ciclo normal de facturación – 5,000 galones usados por mes

ABRIL	MAYO
Tarifa fija de agua: \$14.72	Tarifa fija de agua: \$14.72
Consumo de agua: 17.20	Consumo de agua: 17.20
Tarifa fija de alcantarilla: 11.96	Tarifa fija de alcantarilla: 11.96
Cantidad de alcantarillado: 22.75	Cantidad de alcantarillado: 22.75
Drenaje pluvial: 5.50	Drenaje pluvial: 5.50
Recargo por contrato: 4.60	Recargo por contrato: 4.60

Total por ambos meses: \$153.46

Ciclo de facturación combinado de tarifa reducida – 10,000 gallons used

ABRIL	MAYO
Sin tarifa fija de agua	Consumo fijo de agua: \$14.72
Consumo de agua: Combinado	Consumo de agua: 17.20
Sin tarifa fija de alcantarilla	Tarifa fija de alcantarilla: 11.96
Cantidad de alcantarillado: Combinado	Cantidad de alcantarillado: 22.75
Sin cargo por drenaje pluvial	Drenaje pluvial: 5.50
Sin recargo por contrato	Recargo por contrato: 4.60

Total combinado con reducción de tarifas: \$108.08 Consumo total \$2.58 por 1,000 galones



Si usted necesita asistencia adicional para el pago de su cuenta de agua debido a que COVID-19 le ha impactado, usted podría calificar para el programa de asistencia con pagos del agua. Llame al 303-655-2004 para recibir más detalles o aplique en nuestro portal en internet www.brightonco.gov/assistance.

El Consejo Municipal y el personal de la ciudad de Brighton le agradecen por quedarse en casa y tomar precauciones adicionales para protegerse, proteger a su familia y proteger a toda la comunidad de Brighton. Lo apreciamos grandemente. ¡Superaremos esto juntos!

